

## กรณีศึกษาโรอิ่งญาในเมียนมาร์และในประเทศไทย<sup>1</sup>

Chairat Siripat et al. ชี้ว่าคติธรรมที่ 15 คือจุดเปลี่ยนสำคัญ เมื่อมีผู้ที่เปลี่ยนนามบังถือศาสนาอิสลามจำนวนมาก ในปัจจุบัน เมียนมาร์มีประชากรมุสลิมประมาณ 4% ของประชากรทั้งหมดหรือกว่า 2 ล้านคน (บางแหล่งชี้ว่าอาจมากถึง 20%) ในจำนวนนี้ กึ่งหนึ่ง (หรือกว่าหนึ่งล้านคน) เป็นชาวโรอิ่งญาซึ่งอาศัยอยู่ทางตอนเหนือของ Arakan รัฐที่อุดมสมบูรณ์ไปด้วยน้ำมันและก้าซาร์รมชาติ มุสลิมในรัฐนี้ไม่ได้มีแต่เพียงชาวโรอิ่งญาเท่านั้น ยังมีมุสลิมกลุ่มอื่นๆ อีก เช่น Kaman มุสลิมหรือชาวพม่าที่รับอิสลาม และ Rakhine มุสลิมซึ่งเป็นเชื้อสายของ มุสลิมโรอิ่งญาที่ชาว Rakhine ที่เคยเป็นพุทธและเปลี่ยนมารับอิสลาม (ไม่รวมชาวโรอิ่งญา ลี้ภัยในประเทศต่างๆ ประมาณ 1,500,000 คน)

ชาวโรอิ่งญาเป็นกลุ่มชนดั้งเดิมของรัฐ Arakan (ซึ่งมีชื่อเดิมว่า Rohang อันเป็นที่มาของคำว่า Rohingya) ชนกลุ่มนี้เคยดั้งรกรากและอพยพเข้ามาตั้งแต่โบราณ นับตั้งแต่คติธรรมที่ 8 การปฏิเสธความเป็นจริงในประวัติศาสตร์และสิทธิของชาวโรอิ่งญา จึงเป็นการลากซึ่วิตของชนกลุ่มนี้เข้าสู่ยุคของการกดขี่โดยภาครัฐและชาวเมียนมาร์พุทธที่เป็นคนส่วนใหญ่อย่างเป็นระบบ ซึ่งเป็นการกระทำที่องค์กรระหว่างประเทศต่างๆ และนักสิทธิมนุษยชนถือว่าเป็นอาชญากรรมต่อมนุษยชาติ โรอิ่งญาจึงเป็นกลุ่มชนที่ไม่มีประเทศของตน ไม่มีสถานะของประชาชนเมียนมาร์ และถูกเข่นฆ่ามากที่สุดในโลกกลุ่มนี้

จุดเริ่มต้นของปัญหาการกดขี่ชาวโรอิ่งญาข้อนหลังได้เป็นอยุคของอาณาจักรโมกุล ซึ่ง Chairat Siripat et al. ชี้ว่าความมีตัวตนของชนชาติโรอิ่งญาเกิดขึ้นในช่วงระหว่างการล่มสลายของราชวงศ์โมกุลซึ่งเคยปกครองอินเดียเป็นเวลากว่า 200 ปี และการเข้ามาของเจ้าอาณาจักร莫กุล ก่อนการล่มสลายของอาณาจักรโมกุล ชาวโรอิ่งญาขึ้นตรงต่อวรรณะชัน ปกครองในขณะนั้น เมื่ออังกฤษเข้ามายึดอำนาจ ชาวโรอิ่งญาเลือกที่จะอยู่ข้างอังกฤษโดยหวังว่ารัฐ Arakan ดอนเนนจะได้รับเอกสารจาก การปกครองของเมียนมาร์ แต่อังกฤษเองก็เลือกปฏิบัติกับมุสลิมในชุมพูทวีปและชาวโรอิ่งญา โดยให้อยู่ในสภาพด้อยการศึกษา สุขภาพไม่ดี และไม่พัฒนา แม้ชาวโรอิ่งญาเคยมีบทบาทสำคัญในการปักป้องดอนเนนของรัฐ Arakan ไม่ให้ตกลอยู่ในมือของญี่ปุ่นในสงครามโลกครั้งที่สอง แต่บทบาทนี้ก็ไม่ได้รับการยอมรับและบันทึกไว้ในประวัติศาสตร์

<sup>1</sup> หนึ่งในโครงการย่อยภายใต้โครงการ “การมีวิชีวิตร่วมกันของชนต่างศาสนा วัฒนธรรม และชาติพันธุ์ ในกลุ่มประเทศอาเซียน” ซึ่งได้รับทุนสนับสนุนการวิจัยจากฝ่าย 4 สถาบัน

ส่วนหนึ่งของปัญหาความรุนแรงนี้เกิดจากทัศนคติเชิงลบชาว Barma และคนเชื้อพันธุ์มองโกลอีนๆ ต่อชาวโรธิงญา ซึ่งเป็นผลของการให้ข้อมูลผิดๆ และการโฆษณาชวนเชื่อสร้างความเกลียดชังโดยภาครัฐ และกลุ่มอิทธิพลบางกลุ่มน้ำโดย Arakan National Council (ANC) เมื่อเมียนมาได้รับเอกราชในปี 1948 และ Arakan ถูกพนวกเป็นส่วนหนึ่งของประเทศใหม่นี้ ผู้นำของประเทศ เช่น Sao Shwe Thaik และ Aung San เองก็แสดงการยอมรับสถานะความเป็นประชาชนเมียนมาร์ของชาวโรธิงญาอย่างเปิดเผย แต่ในเวลาต่อมาชาวโรธิงญาที่ถูกกล่าวว่าเป็นคนทรยศ ซึ่งยังไม่เข้มแข็งพอและไร้ผู้นำก็ถูกเป็นเหยื่อของการโจมตีจากชาวยะยา Barma (Burman) และชาวยะยา Rakhines อีนๆ และต้องตกเป็นเหยื่อทางการเมืองของรัฐบาลที่ต้องการดึงความสนใจของพระสงฆ์เมียนมาร์ออกจากต่อต้านเผด็จการทหาร (Allchin, 2012 อ้างถึงใน Chairat Siripat et al., 2013) การจลาจลต่อต้านมุสลิมครั้งใหญ่ที่สุดในปี 1942 ได้ทำลายศาสนสถานของมุสลิมไปกว่า 300 แห่ง และชาวโรธิงญาหลายพันตั้งลี้ภัยออกนอกประเทศ

ชาวยะยา มุสลิมและชาวยะยา Rakhines พุทธเดຍอยู่ร่วมกันอย่างสงบในฐานะประชาชนเมียนมาร์ซึ่งเดียวกัน แต่ 16 ปีหลังจากนายพลเนวินชี้นี้สู่อำนาจในปี 1962 การสร้างความเกลียดชังและการเหยียดหยามชนต่างศาสนาและเชื้อพันธุ์ได้เริ่มต้น เกิดการปราบปรามชนกลุ่มน้อยอย่างเป็นระบบ โดยเฉพาะ Operation King Dragon หรือ Nagamin ที่มีเป้าหมายเป็นชาวยะยาไม่ได้ลูกชิ้นต่อสู้ซึ่งเดียวกับชนกลุ่มน้อยอีนๆ สามปีต่อมา เนวินสาห์ต่อนโยบายของเขาว่าด้วยการออกข้อกำหนดว่าเมียนมาร์ประกอบด้วย 8 เชื้อพันธุ์ นั่นคือ Burman, Kachin, Karen, Karenni, Chin, Mon, Arakan, และ Shan และชนกลุ่มน้อยอีนๆ อีก 135 กลุ่ม ซึ่งไม่ได้รวมชาวยะยาไว้ด้วย ชาวยะยาได้รับเพียงสถานะ Arakan Bengali ซึ่งเป็นสถานะประชาชนชั้นสองหรือทางที่ไม่สามารถเปิดสำนักงานหรือมีที่ดินเป็นของตนเองและไม่ได้รับสิทธิขั้นมูลฐานต่าง ๆ เช่นเดียวกับประชาชนโดยทั่วไป Rohingya Patriotic Front (REP) ได้รณรงค์ต่อต้านข้อกำหนดนี้ แต่ไม่ประสบความสำเร็จ ในปี 1982 ประวัติศาสตร์หน้าใหม่ของชาวยะยาเกิดขึ้นและความเป็นพลเมืองเมียนมาร์ของชาวยะยาถูกปฏิเสธด้วยการออกกฎหมายว่าด้วยความเป็นพลเมืองเมียนมาร์ นับแต่นั้นเป็นต้นมา สถานะของชาวยะยาถูกตัดต่ำลง เป็นเพียงผู้อยู่อาศัยชั่วคราว (Temporary Resident) ที่ใช้บัตรชาวหรือ Temporary Registration Card แทนบัตรประชาชน

ในระยะแรก ชาติกรรมของชาวโรธิงญาไม่ได้เป็นที่รับรู้ในโลกภายนอกมากนัก มีเพียง UNHCR ผู้ลี้ภัยชาวโรธิงญาบางคน และนักวิจัยอิสระจำนวนหนึ่งเท่านั้นที่บันทึกเรื่องราวของพวกเข้าไว้ ประมาณโลกเริ่มให้ความสนใจกับชาติกรรมของชนกลุ่มน้อยย่างจริงจังในเดือนมกราคม 2009 เมื่อเกิดกระแสข่าวชาวโรธิงญาหลายร้อยคนหนีภัยคุกคามและความอดอยากรโดยทางเรือมายังประเทศไทย และถูกผลักดันออกไปโดยปราศจากอาหารและเชื้อเพลิง เรื่องราวและชาติกรรมของชาวโรธิงญาในประเทศไทยเมียนมาร์จึงได้รับการเผยแพร่ในวงกว้างถึงการใช้แรงงานเยี่ยงทาสในหมู่บ้านดันแบบ (Model Villages) หรือค่ายทหาร การยึดที่ดินทำกิน การจำกัดพื้นที่ การควบคุมการแต่งงาน การกดขี่เสรีภาพทางศาสนา การจำกัดสิทธิทางการศึกษา การหน่วงเหนี่ยวกันข้าง การกดดันให้ลี้ภัย การใช้ความรุนแรง การฆาตกรรม ตลอดจนความรุนแรงทางเพศและการข่มขืนสตรีโรธิงญาโดยทหารและกองกำลัง Nasaka ทั้งหมดนี้เป็นการกระทำในลักษณะลังแพ่พันธุ์โรธิงญาอย่างเป็นระบบ เพื่อสร้างเมียนมาร์ใหม่ที่มีความบริสุทธิ์ทางแพ่พันธุ์ (Siddiqui, 2013 ยังคงใน Chairat Siripat et al., 2013) ข้อมูลสถิติบางประการจะช่วยให้เห็นสถานะของปัญหาการลังแพ่พันธุ์ชนกลุ่มนี้ได้เป็นอย่างดี มีรายงานว่าอัตราตายของทหารโรธิงญาสูงเป็นสี่เท่าของอัตราเฉลี่ยของชาวเมียนมาร์ และ 64% ของเด็กโรธิงญาอายุต่ำกว่า 5 ปีอยู่ในสภาพขาดอาหารและเจริญเติบโตช้ากว่าปกติ

การศึกษาสภาพชีวิตของผู้ลี้ภัยโรธิงญาจะช่วยให้เห็นชาติกรรมของชนกลุ่มนี้ได้ดีที่สุด ชาวโรธิงญาที่อพยพลี้ภัยในประเทศไทยต่างๆ มีอยู่ประมาณ 1,500,000 คน หรือร้อยละ 60 ของชาวโรธิงญาทั้งหมด โดยส่วนใหญ่อยู่ในประเทศไทยสูง เช่น ตะวันออกกลางมากกว่า 500,000 คน บังคลาเทศมากกว่า 300,000 คน และปากีสถานมากกว่า 200,000 คน ในอาเซียนเองก็มีอยู่ประมาณ 200,000 คน โดยในจำนวนนี้เกือบ 100,000 อยู่ในไทย (ส่วนใหญ่อยู่ในค่ายผู้อพยพลี้ภัย) โดยชาวโรธิงญาอาศัยอยู่ในประเทศไทยเหล่านี้ในฐานะคนเข้าเมืองอย่างผิดกฎหมายหรือผู้ลี้ภัย ยกเว้นบางส่วนที่ได้รับสถานะของผู้อพยพหรือพลเมืองในบางประเทศ เช่น ในยุโรป ในระหว่างการลี้ภัย ชนกลุ่มนี้ต้องผ่านความทุกข์ยากอย่างมากmany และจำนวนไม่น้อยต้องตกเป็นเหยื่อของการค้ามนุษย์ ซึ่งในมุมมองของชาวโรธิงญาเอง เป็นหนทางที่ง่ายที่สุดในการหนีจากภัยพิบัติที่กำลังเผชิญอยู่

ประเทศไทยไม่ได้เป็นสมาชิกของ UN High Commission for Refugees (UNHCR) ด้วยเหตุนี้ ประเทศไทยจึงไม่จำเป็นต้องปฏิบัติตามกฎหมายหรือข้อตกลงใดๆ ของ UNHCR ที่ว่าด้วยการปฏิบัติต่อผู้ลี้ภัย ซึ่งช่วยป้องกันไม่ให้ประเทศไทยตกเป็นเป้าหมายปลายทาง

ของผู้ลี้ภัย ที่จะทำให้ต้องแบกรับภาระมากขึ้น และ ในการณ์ของชาวโรธิงญา เพื่อไม่ให้เกิด ข้อขัดแย้งกับประเทศไทยเมียนมาร์ ซึ่งก็ค่อนข้างประสบความสำเร็จ เพราะจำนวนผู้ลี้ภัยไม่ได้เพิ่มมากขึ้นอย่างมีนัยสำคัญและไม่ได้ถูกกดดันจากนานาประเทศมากรายงานเกินกว่าจะรับได้ อย่างไรก็ตาม ประเทศไทยยังต้องตระหนักในแนวปฏิบัติของนานาชาติว่าด้วยสิทธิมนุษยชนต่อผู้ลี้ภัยทุกกลุ่มรวมถึงชาวโรธิงญา อย่างไรก็ตาม ผู้อพยพชาวโรธิงญาจำนวนไม่น้อยได้รับความช่วยเหลือจากคนไทยในหลายด้าน ยกเว้นการสร้างค่ายผู้อพยพลี้ภัย อย่างเป็นทางการ ซึ่งแม้แต่สมาคมชาวโรธิงญาในประเทศไทย (Burmese Rohingya Association in Thailand หรือ BRAT) เองก็มีแนวคิดนี้

นับตั้งแต่ปี 2005 นโยบายผู้ลี้ภัยชาวโรธิงญาของประเทศไทยไม่เคยเปลี่ยนแปลงไปว่า จะมีใครเป็นนายกรัฐมนตรี ผู้ลี้ภัยชาวโรธิงญาที่เดินทางสู่ประเทศไทยทางทะเล (เส้นทางเดียวที่เป็นไปได้สำหรับพวกรเข้า) ได้รับการปฏิบัติคล้ายๆ กันดังนี้ 1) ถ้ายังอยู่ในทะเล จะไม่อนุญาตให้เหยียบไทย 2) ถ้าขึ้นฝั่งแล้ว จะให้อาหารและเชื้อเพลิง และผลักดันให้เดินทางต่อไปยังประเทศอื่น เช่น มาเลเซียและอินโดนีเซีย 3) ถ้าเหยียบแผ่นดินไทยแล้ว จะจับกุมไว้ในฐานะผู้เข้าเมืองผิดกฎหมาย 4) นอกเหนือไปจากนี้ จะควบคุมตัวไว้ในค่ายผู้ลี้ภัย และไม่มีนโยบายที่จะยินยอมให้ตั้งรกรากในประเทศไทย ประเทศอื่นที่เป็นจุดหมายปลายทางของชาวโรธิงญา เช่น บังคลาเทศ มาเลเซีย และอินโดนีเซีย ก็มีแนวปฏิบัติคล้ายกันแนวปฏิบัติของประเทศไทย สาเหตุหนึ่งก็เพื่อใช้เป็นเงื่อนไขในการเจรจาตัวกับประเทศไทย ซึ่งยังคงยืนหยัดในจุดเดิม ไม่ยอมเปลี่ยนแปลง

มีสองพื้นที่หลักที่ชาวโรธิงญาอาศัยอยู่ในประเทศไทย แม่สอดในจังหวัดตาก และจังหวัดระนอง ซึ่งเป็นจังหวัดติดชายแดนด้านประเทศไทยเมียนมาร์ จำนวนหนึ่งซึ่งอพยพหรือลี้ภัยเข้ามานานแล้ว ได้รับสถานะ Permanent Residents ที่สามารถเข้าถึงสิทธิการรักษาพยาบาล การศึกษาภาคบังคับ และบริการอื่นๆ ของรัฐ อย่างไรก็ตาม การย้ายถิ่นไปยังส่วนอื่นๆ ของประเทศไทยต้องได้รับการอนุญาต อย่างไรก็ตาม มีหลายมุมมองเกี่ยวกับชาวโรธิงญา ในด้านหนึ่งมองว่าชนกลุ่มนี้ค่อนข้างใช้ชีวิตแยกตัวออกจากคนไทยโดยทั่วไป ยกเว้นกิจกรรมทางศาสนาอิสลาม ซึ่งสาเหตุนี้จะเป็นเพราะความเคลื่อนจากสถานการณ์ในประเทศไทยเมียนมาร์ ยิ่งกว่านั้น ยังระบุปัญหาของชาวโรธิงญาส่วนใหญ่ เช่น ด้อยการศึกษา ไม่ให้ความร่วมมือกับผู้อื่น เกี่ยวกับร้าน และบางคนเกี่ยวข้องกับการค้ามนุษย์ที่เป็นชาวโรธิงญาด้วยกันเอง แต่ในอีกด้านหนึ่งก็มองว่าส่วนน้อยของคนกลุ่มนี้พยายามเข้ามามีส่วนร่วมทางสังคมกับคนส่วนใหญ่ ทำงานหนัก และต้องการได้รับการศึกษา